AN VAN HECKE

MALINCHE, de MAAGD van GUADALUPE en SOR JUANA:

Emblematische figuren uit de Mexicaanse cultuur in de kunst en de literatuur van de Chicano's

Instituut voor Amerikanistiek, 17 september 2009

De grote figuren uit de Mexicaanse geschiedenis en mythologie komen vaak aan bod in de literatuur van de Chicano's. Het gaat niet zozeer om een nostalgisch teruggrijpen naar het Mexicaans verleden of de verloren Mexicaanse identiteit. Eerder veranderen deze beelden door hun aanpassing aan de nieuwe Noord-Amerikaanse context, waarin de Chicano's hun eigen identiteit trachten te bepalen. Het verschijnen van Mexicaanse figuren, zoals La Malinche, de Maagd van Guadalupe, Sor Juana Inés de la Cruz en vele andere, is opvallend in de vrouwelijke Chicano-literatuur, maar het fenomeen is veel algemener. La Malinche symboliseert het verzet, de Maagd van Guadalupe de mestiezering en Sor Juana de bijzondere inspanning voor lezen en schrijven in een door mannen gedomineerde maatschappij.